

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet SERVICES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7719-125137/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7719-125137	Date 2012-04-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-033-5870	
File No. - N° de dossier TOR-1-34310 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lesley	Buyer Id - Id de l'acheteur tor033
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2076 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 répond à une question posée par un soumissionnaire éventuel et ajoute un bâtiment**Question et réponse**

Q1. Envisage-t-on de repousser la date de clôture afin de permettre aux soumissionnaires de satisfaire aux exigences en matière de sécurité, ou alors de leur accorder une certaine période de grâce après la date de clôture (disons trois semaines, par exemple) durant laquelle ils pourraient soumettre la preuve qu'ils satisfont à ces exigences?

R1. La date de clôture et les exigences en matière de sécurité restent inchangées.

Modification**À Annexe A - Énoncé des travaux, 1. Emplacement des travaux**

Supprimer : Superficie totale des bâtiments: 252 496 pi² (environ)

Insérer : Superficie totale des bâtiments: 255 996 pi² (environ)

À Annexe A - Énoncé des travaux, 4.3**Insérer :**

i. Bâtiment 203 : 3 500 pi² (environ)